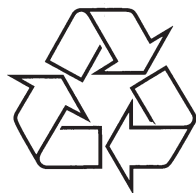


Užregistruokite savo įrenginį ir
gaukite atsakymus į visus klausimus
www.philips.com/welcome

HTS 3111



Daugiau apie firmos "Philips" gaminius galite sužinoti
pasauliniame Interneto tinkle. Svetainės adresas:
<http://www.philips.com>

Naudojimosi instrukcijų knygelė

1. Įspėjimas.....	3
Atitikimas	3
Prekiniai ženklai	3
2. Svarbi informacija	4
Svarbios pastabos apie saugumą	4
Produkto priežiūra	5
Senų įrenginių bei baterijų utilizavimas	5
Susisieki su mumis	5
3. Jūsų “SoundBar”	6
Pagrindinis įrenginys.....	6
Nuotolinio valdymo pultas.....	6
4. “SoundBar” prijungimas	8
Sujungimo lizdai	8
5. Naudokitės savo “SoundBar”	9
Prieš pradėdant	9
Garso grojimas iš TV arba kitų prietaisų	9
Garso nustatymai	9
Garso pasirinkimas.....	9
Gražinti gamyklinius nustatymus.....	9
6. “SoundBar” tvirtinimas prie sienos ...	10



Pastaba

- Techniniai duomenys gali būti keičiami be išankstinio perspėjimo.

Stiprintuvas

- Bendra išvesties galia: 100W RMS (30% THD)-75W RMS (10% THD)
- Dažnis: 20 Hz-20 kHz / ±3 dB
- Reagavimo į triukšmą santykis: > 65 dB (CCIR) / (A-weighted)
- Įvesties jautrumas:
 - AUX1: 1.0V
 - MP3 įvestis: 0.5V

Garsas

- S/PDIF Skaitmeninė garso įvestis:
 - Bendraašė: IEC 60958-3
 - Optinė: TOSLINK

Pagrindinis įrenginys

- Maitinimo šaltinis: 110 – 240 V~; 50-60 Hz
- Elektros energijos suvartojimas: 20 W
- Elektros energijos suvartojimas budėjimo režime: ≤ 1 W
- Garsiakalbių varža: 4 ohm woofer garsiakalbis, 4 ohm tweeter garsiakalbis
- Garsiakalbių tvarkyklės: 65 mm (2.5“) woofer, 38 mm (1.5“) tweeter
- Dažnis: 150 Hz – 20 kHz
- Išmatavimai (P x A x G): 945 x 93 x 58 mm
- Svoris: 1.7 kg

Žemųjų dažnių garsiakalbis

- Varža: 3 ohm
- Garsiakalbių valdikliai: 165 mm (6.5“) woofer
- Dažnis: 20 Hz-150 Hz
- Išmatavimai (P x A x G): 123 x 309 x 369 mm
- Svoris: 3.81 kg
- Laido ilgis: 4 m

Rėmas, tvirtinimui prie sienos

- Išmatavimai (P x A x G): 260 x 40 x 15 mm
- Svoris: 0.16 kg

... NAUDOKITĖS "SOUNDBAR"

Gražinti gamyklinius nustatymus

Gražinkite savo "SoundBar" nustatymus į gamyklinius.

Esant AUX režime, per tris sekundes paspauskite **TREBLE+**, **VOL-** ir **BASS+** mygtukus.

- ↳ Kai gamyklinių nustatymų gražinimo procesas bus baigtas, budėjimo režimo lemputė sumirksės penkis kartus. Jūsų įrenginys automatiškai išsijungs bei įsijungs vėl.

6. TVIRTINIMAS PRIE SIENOS

Norėdami gauti detales instrukcijas, kaip tvirtinti Jūsų įrenginį prie sienos, skaitykite Greitos pradžios gidą.

Pastaba

- Prieš montuojant savo įrenginį prie sienos, nuo savo įrenginio apačios galite nuimti tris gumines kojeles.
- Nuėmus gumines kojeles, jų atgal uždėti nebegalėsite.

1. ĮSPĖJIMAS

Atitikimas



Šis produktas atitinka pagrindinius Direktyvų 2006/95/EC (Žema įtampa), 2004/108/EC (EMC) reikalavimus.

Prekiniai ženklai



Pagaminta pagal JAV Patentų licenciją: 5,451,942; 5,956,674; 5,974,380; 5,978,762; 6,487,535 bei kitus JAV bei pasaulyje išduotus bei galiojančius patentus. "DTS" bei "Simbolis" yra registruoti prekiniai ženklai, ir DTS Digital Surround bei DTS logotipai yra DTS, Inc. prekiniai ženklai. Produktuose yra programinė įranga. © DTS, Inc. Visos Teisės Saugomos.



"Dolby", "Pro Logic" bei dvigubos-D simbolis yra "Dolby Laboratories" priklausantys prekybos ženklai.

2. SVARBI INFORMACIJA

Perskaitykite ir supraskite visą informaciją, esančią instrukcijose, prieš naudojantis "SoundBar". Jeigu įvyks gedimas dėl to, kad neteisingai naudojotės instrukcijomis, garantija nebegalios.

Svarbios pastabos apie saugumą

Elektros šoko bei gaisro rizika!

- Niekuomet nepalikite įrenginio po atviru lietuviu ar vandeniui. Prie prietaiso niekuomet nedėkite indų su skysčiu (pvz. tokių kaip vazos). Jeigu skysčiai yra išpilami ant prietaiso, kuo skubiau atjunkite jį nuo maitinimo šaltinio. Susisiekite su Philips Consumer Care, norėdami, kad įrenginys būtų patikrintas prieš naudojimą.
- Niekuomet nelaikykite įrenginio ar kitų jo priedų prie atviros ugnies arba kitų karštų keliančių šaltinių, įskaitant ir tiesioginę saulės šviesą.
- Niekuomet, jokiais objektais, neuždenkite įrenginio ventilacijos angų.
- Jei pagrindinis maitinimo laidas arba prailgintuvas yra naudojamas kaip pagrindinis atjungimo prietaisas, jis visuomet turi būti veikiantis.
- Atjunkite prietaisą iš rozetės prieš audras su žaibavimu.
- Kai jūs atjungiate maitinimo laidą, įsitikinkite, kad visuomet būtų atjungiamas kištukas, o ne pats laidas.
- Prieš prijungiant įrenginį prie maitinimo šaltinio, įsitikinkite, kad maitinimo šaltinis yra tokios pačios įtampos kaip ir įtampa, atspausdinta šio įrenginio apačioje arba gale. Niekada nejunkite įrenginio prie maitinimo šaltinio, jei jų įtampos duomenys skiriasi.

Rizika susižeisti arba sugadinti namų kiną!

- Tvirtinant įrenginį prie sienos, naudokite tik pateiktus tvirtinimo rėmus. Pritvirtinkite kabinimo rėmus prie sienos, kuri gali atlaikyti įrenginio ir rėmų svorį. Koninklijke Philips Electronics N.V. neatsako už neteisingą įrenginio montavimą prie sienos, to pasekoje kylančias nelaimes, sužeidimus ar įrenginio pažeidimą.

- Niekuomet nestatykite įrenginio ant maitinimo laidų arba kitų elektros prietaisų.
- Jeigu įrenginys yra transportuojamas žemesnėje nei 5°C temperatūroje, išpakuokite jį ir prieš prijungdami prie maitinimo šaltinio įsitikinkite, kad jūsų įrenginys pasiekė kambario temperatūrą.

Perkaitinimo rizika!

- Niekada nestatykite įrenginio uždaroje vietoje. Visada palikite laisvos vietos aplink įrenginį, kad jis galėtų ventiliuotis. Įsitikinkite, kad įrenginio ventilacijos angų neuždengtų užuolaidos ar kiti daiktai.

Užteršimo rizika!

- Sprogimo pavojus, jei baterijos netinkamai įdedamos. Pakeiskite tik tokiomis pačiomis arba to pačio tipo baterijomis.
- Išimkite baterijas, jeigu jos yra išsikrovusios arba, jeigu nuotolinio valdymo pultas nebus naudojamas ilgą laiką.
- Baterijose yra cheminių medžiagų, kuriomis turi būti tinkamai atsikratoma.

Rizika praryti bateriją!

- Produkte/nuotolinio valdymo pulte gali būti monetos formos baterija, kuri netyčia gali būti praryta. Baterijas visuomet laikykite vaikams neprieinamose vietose!

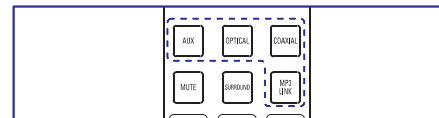
5. NAUDOKITĖS SAVO "SOUNDBAR"

Ši skiltis padės jums naudoti savo "SoundBar" kitų įrenginių garso grojimui.

Prieš pradėdant

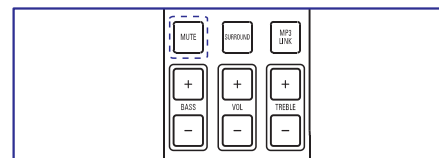
Įsitikinkite, kad atlikote visus reikiamus sujungimus.

Garso grojimas iš TV ir kitų įrenginių



Norėdami pasirinkti prijungtą garso šaltinį, spauskite **Šaltinio mygtukus** (angl. Source buttons).

Garso nustatymas



Norint padidinti arba sumažinti garsumo lygį, spauskite **VOL +/-**.

- Kai garsas yra padidinamas iki didžiausio lygio, **LED indikatorius** lemputė, esanti priekinėje įrenginio panelėje, užsižiebia penkioms sekundėms.

Norint užtildyti arba sugrąžinti garsą, spauskite **MUTE**.

- LED indikatorius lemputė priekinėje įrenginio panelėje pradės mirksėti.

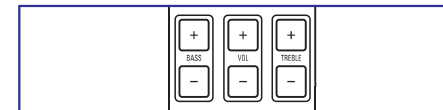
- Norint grąžinti garsą, dar kartą spauskite **MUTE** arba **VOL +/-**.

Garso pasirinkimas

Ši skiltis padės jums pasirinkti idealų garsą klausantis muzikos arba žiūrint video.

Aukštų ir žemių dažnių reguliavimas

Keiskite aukštus (angl. treble) bei žemus (angl. bass) dažnius savo "SoundBar" ir raskite labiausiai tinkantį garsą Jūsų muzikai arba video.

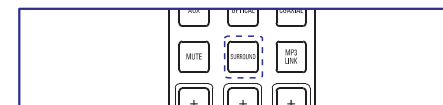


Spauskite **TREBLE +/-** arba **BASS +/-** mygtukus ir padidinkite arba sumažinkite žemus arba aukštus dažnius.

- Kai dažniai yra padidinami iki didžiausio lygio, **LED indikatorius** lemputė, esanti priekinėje įrenginio panelėje, užsižiebia penkioms sekundėms.

Erdvinio garso režimo pakeitimas

DVS (Dolby Virtual Speaker) technologija sukuria labai įtikinamą 5.1 kanalų garsą iš vos dvejų garsiakalbių.

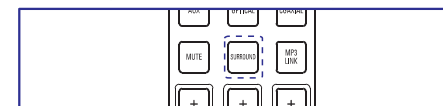


Norint perjungti įrenginį į DVS arba stereo režimą, spauskite **SURROUND** mygtuką.

- Kai įrenginys įsijungs į DVS režimą, įsijungs **indikatoriaus** lemputė, esanti įrenginio priekinėje panelėje.

Naktinis režimas

Norėdami klausytis tyliai, sumažinkite garsių garsų garsumą, kai grojate diskus. Naktinis režimas veiks tik su Dolby koduotais DVD ir "Blu-ray" diskais.



Norint įjungti arba išjungti naktinį režimą, spauskite ir laikykite nuspaudę **SURROUND** mygtuką.

- Kai bus įjungtas naktinis režimas, **indikatorių** lemputės pritems.

4. JŪSŲ "SOUNDBAR" PRIJUNGIMAS

Ši skiltis padės jums prijungti jūsų įrenginį prie televizoriaus ir kitų įrenginių.

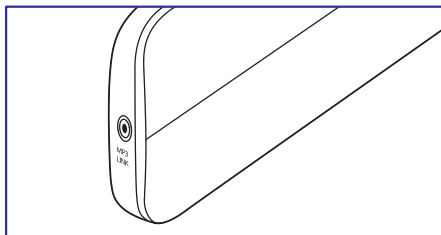
Norėdami sužinoti daugiau apie elementarius "SoundBar" priedų sujungimus, skaitykite Greitos Pradžios Gidą.

Pastaba

- Norėdami identifikuoti produktą ir pažiūrėti maitinimo informaciją, remkitės atspausdinta lentele, esančia jūsų įrenginio gale arba apačioje.
- Prieš atliekant ar keičiant bet kokius sujungimus, įsitinkite, kad visi įrenginiai yra išjungti iš rozetės.

Sujungimo lizdai

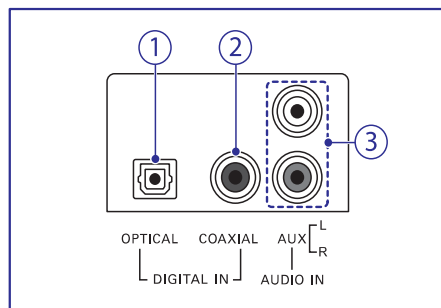
Šone esantys lizdai



MP3 LINK

Garso įvestis iš MP3 grotuvo.

Apačioje esantys lizdai



1. AUDIO IN-AUX

Jungiamas prie analoginės garso išvesties televizoriuje arba analoginiame įrenginyje.

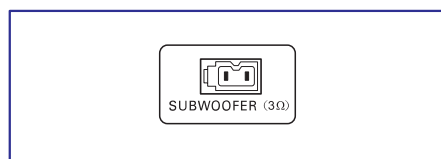
2. DIGITAL IN-COAXIAL

Jungiamas prie bendraašės garso išvesties televizoriuje arba skaitmeniniame įrenginyje.

3. DIGITAL IN-OPTICAL

Jungiamas prie optinės garso išvesties televizoriuje arba skaitmeniniame įrenginyje.

Nugaroje esantys lizdai



Žemų dažnių kolonėlė (angl. subwoofer)

Prijunkite savo žemų dažnių (angl. subwoofer) kolonėlę.

... SVARBI INFORMACIJA

Produkto priežiūra

Produkto valymui naudokite mikro pluošto medžiagą.

Senų įrenginių bei baterijų utilizavimas



Jūsų produktas pagamintas iš aukštos kokybės medžiagų ir komponentų, kurie gali būti perdirbami ir naudojami dar kartą.



Kai prie produkto randate šį nubraukto šiukšlių konteinerio ženklą, tai reiškia, kad produktas pagamintas pagal Europos Direktyvą 2002/96/EC. Pasidomėkite vietinėmis elektros ir elektronikos produktų atsikratymo/išmetimo taisyklėmis.

Laikykitės vietinių taisyklių ir nemeskite seno produkto kartu su kitomis namų apyvokos šiukšlėmis.

Teisingas atsikratymas senu produktu padės sumažinti neigiamas pasekmes gamtai ir žmonių sveikatai.



Jūsų įrenginyje yra baterijos, kurios aprašytos Europos Direktyvoje 2006/66/EC, ir kurios negali būti išmetamos kartu su įprastinėmis namų apyvokos atliekomis.

Prašome pasidomėti vietinėmis baterijų atsikratymo taisyklėmis. Teisingas atsikratymas baterijomis saugo gamtą ir žmonių sveikatą.

Susisieki su mumis

⚠ Paspėjimas

- Elektros šoko rizika. Norint jos išvengti, niekada nenuiminkite įrenginio korpuso dantelio.

Norėdami, kad Jūsų garantija būtų galiojanti, niekada nebandykite taisyti įrenginio patys.

Jei Jums kyla problemų naudojantis įrenginiu, prašome jį užregistruoti ir kartu gauti pagalbos www.philips.com/welcome internetinėje svetainėje.

Jeigu susisiekiate su Philips, jūsų parašys šio įrenginio modelio ir serijinio numerio. Modelio ir serijinis numeriai yra parašyti šio įrenginio gale. Parašykite skaičius čia:

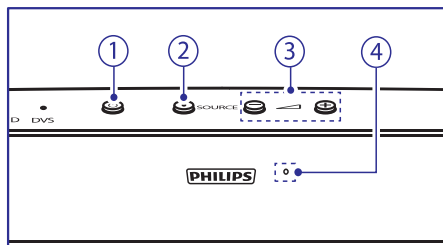
Modelio Nr. _____

Serijinis Nr. _____

3. JŪSŲ "SOUNDBAR"

Sveikiname jus įsigijus šį Philips įrenginį! Norėdami gauti kuo daugiau naudingos informacijos, užregistruokite savo įrenginį Internete, adresu www.philips.com/welcome.

Pagrindinis įrenginys



1. **⏻ (Standby-On)**

- Įjungia įrenginį.
- Kai įrenginys yra budėjimo režime, budėjimo (angl. standby) indikatorius lemputė yra raudona.

2. **SOURCE**

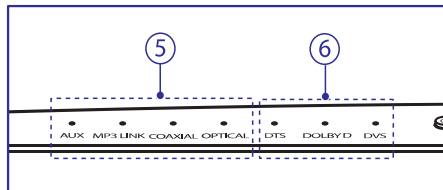
Garso šaltinio pasirinkimas.

3. **⏴ (Garsumas)**

Padidinti arba sumažinti garsumo lygį.

4. **LED indikatorius**

Indikatorius mirksi kai yra paspaudžiami nuotolinio valdymo pulto mygtukai.



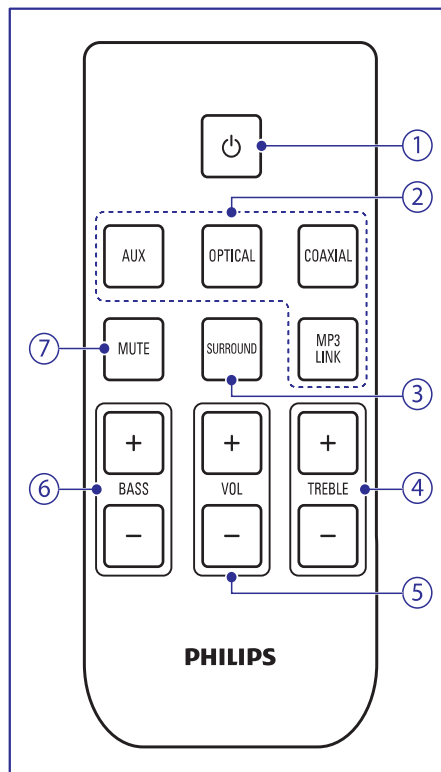
5. **Šaltinių indikatoriai**

Užsižiebia kai yra pasirinktas tam tikras šaltinis.

6. **Garso režimo indikatoriai**

- **DTS** (skaitmeninė teatro sistema): įsižiebia, kai garsas yra klausomas DTS režimu.
- **DOLBY D** (skaitmeninis erdvinis garsas): įsižiebia, kai garsas yra klausomas DOLBY D režimu.
- **DVS** (Dolby Virtualus Garsiakalbis): įsižiebia, kai pasirinkate DVS garso režimą.

Nuotolinio valdymo pultas



1. **⏻ (Budėjimo režimas-įjungimas)**

- Įjungia įrenginį;
- Kai įrenginys yra budėjimo režime, budėjimo (angl. standby) indikatorius lemputė yra raudona.

2. **Šaltinio pasirinkimo mygtukai**

- **AUX**: Perjungti Jūsų audio šaltinį į AUX sujungimą.
- **OPTICAL**: Perjungti Jūsų audio šaltinį į optinį sujungimą.
- **COAXIAL**: Perjungti Jūsų audio šaltinį į bendraašį sujungimą.
- **MP3 LINK**: Perjungti Jūsų audio šaltinį į MP3 sujungimą.

... JŪSŲ "SOUNDBAR"

3. **SURROUND**

- Perjungti į DVS arba stereo režimą.
- Norėdami įjungti naktinį režimą, spauskite ir nuspaudę palaikykite mygtuką.

4. **TREBLE +/-**

Padidinti arba sumažinti aukštus dažnius.

5. **VOL +/-**

Padidinti arba sumažinti garsumo lygį.

6. **BASS +/-**

Padidinti arba sumažinti žemus dažnius.

7. **MUTE (Garso užtildymas)**

Užtildyti arba sugrąžinti garsą.

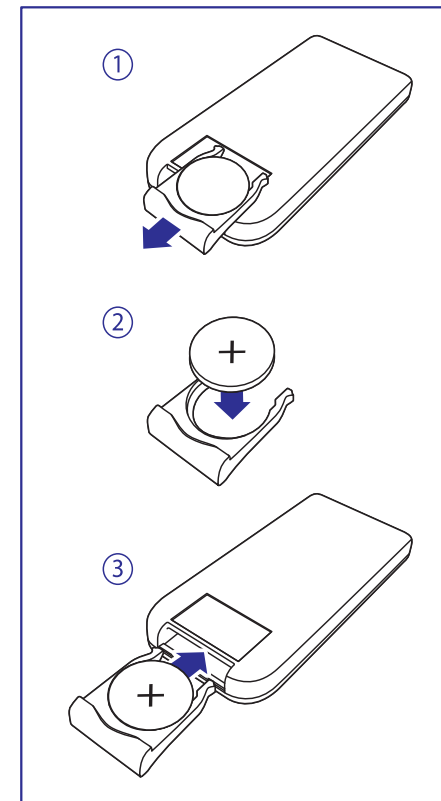
Baterijų pakeitimas

⚠ Įspėjimas

- Produkte/nuotolinio valdymo pulte gali būti monetos tipo baterijos, kuriuos lengva praryti. baterijas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje!

! Atsargiai

- Baterijose yra perchlorato medžiagos. Elkitės su baterijomis atsargiai. Daugiau informacijos rasite www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.



1. Atidarykite baterijų skyrelį.
2. Įdėkite vieną CR2025 tipo bateriją. Įsitinkinkite, jog baterijas įdėjote reikiama poliai taip, kaip parodyta.
3. Uždarykite baterijų skyrelį.